



Six pastoral councillors have completed their two 3-year terms of service.  
 From Left to Right: Christina Yeung, Ada Lok, Alan Ching, Bill Fung and Richard Fong (Matthew Chao was unable to attend the ceremony)  
 曾神父為上屆的五位堂區委員頒授嘉許證書，感謝他們過去六年的服務，Matthew Chao 因事不能出席。



Praying for new pastoral councillors during their swearing-in ceremony  
 From Left to Right: Peter Leung, Andy Lok, Ben Lau, Elizabeth Mak, Gabriel Tou and Jackson Yeung (Fanny Ho and Alison Yeung were unable to attend the ceremony.)  
 曾神父為六位新任堂區委員主持宣誓儀式及頒授燭光禮。Fanny Ho 和 Alison Yeung 因事不能出席。

主任司鐸：曾若瑟神父 Pastor: Rev. Joseph Tsang  
 二零一四年九月十四日 光榮十字聖架 September 14, 2014



聖師聖（奧）思定主教：應是在教會最有影響力的教父。他多年拒絕母親聖曼妮（St. Monica）的建議，拒絕進教會領洗，跟一個女生同居，不結婚生了一個兒子。最後，他說原來神在心裡，比自己更接近自己，他後悔愛這古老也新鮮的美愛得晚！

畫圖的左上角 VERITAS 這字是拉丁文，意思是真理：真理的光焚燒聖師教父聖思定的頭腦與心靈。

St Augustine on God after his conversion from fornication: Late Have I Loved You, Beauty so ancient and so new, Late Have I loved Thee! He said God is closer to us that we are to ourselves.

VERITAS at the top left hand corner of the painting is Latin for Truth. The Light of Truth burns the mind and heart of this Doctor of the Church, also practically the most influential Father of the Church, St Augustine.

**Pray of our Seminarians**

A total of 53 men from 12 dioceses are in various stages of formation at St. Joseph Seminary this year. Each one needs our prayerful support as he continues on his journey of discernment. Download the Vocations Daily Prayer Calendar at <http://www.caedm.ca/vocations/pray> to help you pray everyday of the month for individual seminarians.

**主日彌撒捐獻 Weekend Collections**

**9月7日 September 7**

|                       |            |
|-----------------------|------------|
| 主日彌撒捐獻 Sunday         |            |
| Collection            | \$3,031.50 |
| 特別捐獻 Special Offering | \$ 250.00  |
| 聖堂維修 Building Fund    | \$2,309.00 |
| 還款基金 Repayment Loan   | \$ 20.00   |

## 慕道班招生

堂區的慕道班將於今年九月開課，現在接受報名。各位教友如果知道你的親戚朋友有意認識天主，認識天主教教理的，請你向他們介紹。上課時間暫定是：廣東話班 - 每逢星期四早上九時及晚上七時；普通話班 - 每逢星期日下午三時半（二時半彌撒之後）。英語班 - 每逢星期二晚上七時。報名表可在詢問處索取，填妥之後，請交回堂區辦事處。開課日期和時間將會隨後個別通知。

## 主日學消息

主日學繼續接受下學年報名。家長可在詢問處索取報名表格，為四歲至十二歲子女報名，填妥後可交回堂區辦事處。開課日期是今個星期日（九月十四日）上午十時四十五分。如有任何查詢，請致電 Tracy Lam 780-953-3350.

## 少青組消息

少青組快要步入新的一年！我們在邀請堂區內所有十至十六歲的青少年，來參與今年少青組的靈修及康樂活動。少青組將於九月二十八日(主日) 下午一時正在會議室進行第一次例會。報名表格可在大堂詢問處索取。如有任何查詢，請到堂區辦事處聯絡少青組導師。歡迎各位新舊組員。

少青組正在招募導師和助手。如果你有興趣助長堂區青少年的信仰，請到堂區辦事處聯絡少青組導師。歡迎所有已領洗的成年教友來報名。

## 為中東團結募捐

最近發生於伊拉克，加沙，及敘利亞的糾紛令我們的弟兄姊妹渡過了難言的痛苦，在伊拉克的基督徒成了被殘害的對象。總主教史密夫呼籲我們跟教宗方濟各一起不停為和平解決糾紛祈禱。更在九月十三日及廿日的主日為此推動特別奉獻以幫助受害者。捐款將會直接交給〔建設與和平〕及〔加拿大天主教近東福利會〕的合作夥伴來分配。多謝各位的慷慨支持。

## Vanessa Liu & Jeffrey Tsui 結婚消息

堂區在此祝賀 Vanessa Liu & Jeffrey Tsui 於九月十三日(星期六) 締結婚約。願他們藉著主賜的恩寵及各親友祝禱，共同努力，攜手建設一個充滿愛與關懷的家庭。

### 得到全大赦機會最大的上等痛悔經：

因父及子及聖神之名，聖母瑪利亞，聖若瑟，及其他聖人天使，為我等祈福，使我們為愛天主，痛悔，憎惡，棄絕一切罪，並棄絕所有犯罪的吸引，作應該的補償，以領全大赦。

#### Perfect contrition prayer for maximizing the chance to gain a plenary indulgence:

In the name of the Father, the Son and the Holy Spirit, Mary, Joseph and other saints and angels, pray for us! Make sure that out of love of God, we are sorry for, hate and reject all sins as well as the attractions to sin, and that we do due penance - in order to gain a plenary indulgence.

## Parish Catechism Classes

Parish catechism classes commence in September. Registration forms can be obtained at the Information Desk. After completed, please return to the Parish Office. Commencement date and time will be notified individually.

## Sunday School News

Sunday school is still accepting registration for this year. Parents can pick up the registration form at the Information Desk. Please return the registration form to the Parish Office. Classes commence on this Sunday at 10:45 a.m. For enquiries, please contact Tracy Lam 780-953-3350.

## Adolescence Group News

The Adolescence Group is ready for another year of spiritual fun! If you are between the ages of 10 and 16, you are invited to join in our year of spiritual growth and recreational activities. Our first meeting will be on Sunday, September 28, 2014, at 1:00pm in the Parish Conference Room. Registration forms are available at the Information Desk. If you have any questions, please contact the Parish Office to reach the Adolescence Group Coordinator. We hope to see all our returning and new members.

The Adolescence Group is seeking advisors or helpers for the upcoming year. If you are interested in fostering our youth's spiritual development, please contact the Parish Office to reach the Adolescence Group Coordinator. All Catholic adults are welcome to apply.

## Solidarity with Middle East

Recent conflicts in Iraq, Gaza, and Syria are causing untold suffering for our brothers and sisters in these regions. Christians have been targeted in a particularly brutal way in Iraq. Archbishop Smith asks us all to join Pope Francis in frequent prayer for peaceful resolutions. In addition, he has authorized a special collection at all masses on the weekends of September 13-14 and 20-21 to help the victims. Proceeds will go to Development & Peace and the Catholic Near East Welfare Association Canada, both of which have partners working on the ground to provide aid. Thank you for your generosity.

## Vanessa Liu & Jeffrey Tsui Wedding

Congratulations to Vanessa Liu & Jeffrey Tsui who will celebrate their love through the ceremony of marriage on Saturday, September 13th. May God bless and guide them to build a loving family together!

### 彌撒時間：

星期六下午四時卅分 (粵語)  
星期日上午九時卅分 (英語)  
                  上午十一時 (粵語)  
                  下午二時卅分 (國語)

### 辦告解時間：

星期六及每一台主日彌撒 30 分鐘前  
神父會為教友辦告解

### 平日彌撒：

星期一、星期三及星期五上午十一時  
星期二及星期四下午五時卅分  
彌撒後明供聖體半小時與聖體降福

### Mass Schedule:

Saturday 4:30 p.m. (Cantonese)  
Sunday 9:30 a.m. (English)  
                  11:00 a.m. (Cantonese)  
                  2:30 p.m. (Mandarin)

### Sacrament of Reconciliation:

30 minutes before 4:30 p.m. Saturday mass and  
9:30 a.m., 11:00 a.m. and 2:30 p.m. Sunday masses

### Weekday Masses:

Monday, Wednesday & Friday 11:00 a.m. (Cantonese)  
Tuesday & Thursday 5:30 p.m. (Cantonese)  
After mass: Adoration of the Blessed Sacrament for ½ an  
hour and Benediction